

# تأثیر فناوری تدوین فیلم بر زیبایی‌شناسی تدوین

## (با تمرکز بر: تاثیر فناوری تدوین دیجیتالی)

احمد ضابطی جهرمی\*

دانشیار دانشکده تولید برنامه‌های رادیویی و تلویزیونی، دانشگاه صدا و سیما، تهران، ایران.

(تاریخ دریافت مقاله: ۹۴/۸/۳۰، تاریخ پذیرش نهایی: ۹۵/۲/۴)



### چکیده

هدف این مقاله، معلوم کردن تاثیراتی است که تحولات تاریخی فناوری‌های تدوین بر زیبایی‌شناسی این هنر داشته است. رویکرد مقاله عمدتاً متوجه نتایج مقایسه تاثیر فناوری تدوین بر ساختار گروهی از فیلم‌های بلند داستانی هالیوود است که در «دوره گذار» از تدوین آنالوگ به تدوین دیجیتال (دهه های ۱۹۸۰ و ۱۹۹۰)، با دو فناوری متفاوت تدوین شده‌اند. مقاله با روش تحقیق اسنادی و با استفاده از منابع کتابخانه‌ای، در حیطه‌های زیر به تبیین موضوع می‌پردازد: ۱. معرفی عواملی که بیشترین تاثیر را طی تاریخ تدوین بر زیبایی‌شناسی تدوین داشته‌اند. ۲. بررسی ساختارهای فنی - زیبایی‌شناسی تدوین که متأثر از فناوری تدوین بوده‌اند. ۳. مقایسه ساختار تدوینی گروهی از فیلم‌های هالیوودی «دوره گذار» که برخی با فناوری آنالوگ و برخی دیگر با فناوری دیجیتالی تدوین شده‌اند. نتایج به دست آمده حاکی از آن است که تحول فناوری‌های تدوین، در دوره‌های تاریخی معینی، تاثیر آشکار بر زیبایی‌شناسی تدوین داشته است. اختراع نخستین ماشین‌الکترومکانیکی تدوین (موویولا) در دهه ۱۹۲۰ و اختراع سامانه تدوین غیرخطی دیجیتالی برای تدوین فیلم و بیدئو در دهه ۱۹۹۰ - به عنوان نقاط عطف تاریخی در تحول فناوری‌های تدوین - نمونه‌هایی از تاثیر فناوری‌های این هنر بر زیبایی‌شناسی آن هستند.

### واژه‌های کلیدی

تدوین فیلم، زیبایی‌شناسی تدوین، فناوری‌های تدوین، ساختارهای تدوین، تدوین دیجیتالی.

## مقدمه

۱. اختراع صدا برای سینما در اواخر دهه ۱۹۲۰
۲. اختراع فیلم رنگی در اوایل دهه ۱۹۴۰
۳. اختراق شیوه‌های پرده عرض در دهه ۱۹۵۰
۴. اختراق فن آوری‌های دیجیتالی تولید فیلم در اوایل دهه ۱۹۹۰
۵. اختراق فن آوری‌های از پیدایش فناوری مربوط به نقطه عطف پنجم در دو دهه اخیر - که همچنان پرشتاب ادامه دارد -، هنوز مقیاس و ابعاد تأثیراتش بر نظریه و زیبایی‌شناسی فیلم به طور گستردۀ تبیین نشده است. در این میان، تأثیرات مقوله تدوین دیجیتالی فیلم، که بالطبع در چارچوب مبحث کلی سینمای دیجیتال قرار می‌گیرد، بر جنبه‌های اقتصاد فیلم‌سازی بیشتر مورد توجه و تحقیق قرار گرفته، اما به ندرت به تأثیرات و پیامدهای زیبایی‌شناسی آن توجه شده است؛ شاید به این علت که در بیشتر پژوهش‌های مربوط به سینمای دیجیتال، بحث پژوهشگران بیشتر بر امکانات دوربین (بر تصویر) و به طور عمده بر توانایی‌های کامپیوتر در تولید تصویر از طریق تکنیک‌های CGI<sup>۱</sup> و مباحثی چون انواع گرافیک کامپیوترا، جلوه‌های ویژه بصری، شیوه‌های ترکیب تصاویر کامپیوترا و نظایر اینها تمرکز بوده است. به علاوه، تأثیر فناوری بر زیبایی‌شناسی فیلم، همیشه و در همه دوران‌ها در حوزه تصویر مشهودتر و ملموس‌تر از حوزه تدوین بوده است.

حال که مشخصاً دو دهه از به کارگیری فناوری تدوین دیجیتالی می‌گذرد، از طریق مقایسه و تحلیل ساختار تدوینی بسیاری از فیلم‌های متجانسی که دریک زانر با این سامانه جدید و یا با سامانه سنتی تدوین شده‌اند، می‌توان معلوم کرد که: این فناوری جدید، بر ساختار زیبایی‌شناسی فیزیکی تدوین از جنبه‌های زیر تأثیرگذاشته است:

۱. میزان برش (کمیت یا تعداد ناماها):
  ۲. ضربانه‌گ تدوین (طول ناماها و به طور کلی ریتم برش):
  ۳. تعدد و تنوع جلوه‌های اپتیکی و جلوه‌های ویژه بصری تدوین.
- البته مراحل آغاز، گذار و استقرار کامل نظام تدوین دیجیتالی - حتی در کشورهای صنعتی غرب - متفاوت بوده است. مثلاً هالیوود، نخستین تجربه‌های عملی و تولیدی با سامانه «تدوین غیرخطی الکترونیک» را، با مهیا کردن پیش‌زمینه‌های آن از اوایل دهه ۱۹۸۰ آغاز کرد و دوران گذار کامل بین سامانه سنتی تدوین و سامانه تدوین دیجیتالی را تجربه‌ای ده‌ساله پشت‌سرگذاشت. مانیزد رکورمان، حدود پانزده سال پیش این تجربه را آغاز کردیم و قریب به یک دهه است که «دوره گذار» (۱۳۷۵-۸۵) را در ایران پشت سرنهاده‌ایم.

چارچوب نظری این مقاله با رویکرد مکتب شکل‌گرایی زیبایی‌شناسی هنرهای رسانه‌ای<sup>۲</sup> همبستگی دارد. مباحث مطرح در این مکتب، عمدهاً بر مقولاتی چون تشریح شکل رسانه‌ها، تبیین ماهیت رسانه‌ها و نحوه ایجاد ارتباط آنها با مخاطب متمرکز است. نظریه پردازان شاخص این مکتب در سینما، رودولف آنهایم و باری سالت، در تلویزیون هربرت زتل<sup>۳</sup> و در نظریه عمومی علوم ارتباطات مارشال مکلوهان هستند. به طور کلی نظریه پردازان این مکتب معتقدند که:

۱. هر رسانه‌ای اصالتاً منحصر به فرد است. خصلت هر رسانه با ویژگی‌ها، ابزار، مصالح و فنون منحصر به فرد آن تعیین می‌شود.
  ۲. در رشد و پیشرفت رسانه‌ها منطقی وجود دارد که در آن یک شکل هنری به گسترش و رشد شکل دیگر کمک می‌کند.
  ۳. تحلیل و بررسی یکپارچه‌ی محتوا و شکل رسانه‌ای، در رشد و گسترش زیبایی‌شناسی رسانه‌ها سهیم است» (متالینوس، ۲۳، ۱۳۸۴).
- باتوجه به این که بخش عمده‌ای از مباحث مطرح در مکتب شکل‌گرایی زیبایی‌شناسی هنرهای رسانه‌ای، متوجه مقوله فناوری رسانه‌ها است، در این مقاله، اصطلاح فناوری به مفهوم مصنوعات تکنیکی در نظر گرفته شده، اما فناوری به مفهوم جامع عبارت است از «فعالیت آدمی به منظور دگرگون کردن محیط طبیعی با استفاده از انواع مختلف اطلاعات، دانش و گونه‌های متفاوتی از منابع طبیعی» (دورویس، ۲۱، ۱۳۸۹). در نظریه شکل‌گرایی زیبایی‌شناسی رسانه‌ها، مقوله زیبایی‌شناسی فیلم به دو شاخه زیبایی‌شناسی تصویر و زیبایی‌شناسی تدوین تقسیم می‌شود. در زیبایی‌شناسی تدوین نیز دو گونه رویکرد رایج است:

رویکرد شکل‌گرایانه<sup>۴</sup>، که به جنبه‌های فنی یا ساختارهای فیزیکی تدوین توجه دارد و رویکرد مفهوم‌گرایانه<sup>۵</sup>، که به جنبه‌های فلسفی و روان‌شناختی (ایده‌ئولوژیک) در زیبایی‌شناسی تدوین می‌پردازد. در این مقاله با رویکرد نخست سروکارداریم و در بحث مربوط به معرفی مؤلفه‌های ساختار تدوینی فیلم، به ماهیت و مفهوم دوگانه تدوین<sup>۶</sup> بیشتر خواهیم پرداخت. در اینجا «هنر پیوند قطعات تصویر و صدای ای فیلم برای خلق یک کل معنادار، براساس طرحی داستانی و یا اندیشه‌ای معین، با دادن انسجام به آنها، تدوین می‌نامیم» (ضابطی جهرمی، ۱۰، ۱۳۸۹). بطور کلی فناوری فیلم در پیدایش و «تحول شکلی- زیبایی‌شناسی» سینما، تاکنون پنج نقطه عطف تاریخی را به وجود آورده است:

۱. اختراع سینماتوگراف در اواخر قرن ۱۹

## پیشینه مطالعات

مطالعات علمی (نظری - تجربی) برای دستیابی به نتایج کلی تأثیر فناوری تدوین دیجیتالی بر ساختار فنی و زیبایی‌شناسی

فیلم‌ها، ابتداء هالیوود و سپس در اروپا طی دهه ۱۹۹۰ انجام شد. کن دنسیگر<sup>۷</sup> در سال ۱۹۹۳ با تالیف کتاب فن تدوین فیلم و

## بحث

### الف. تبیین تاریخی

به طور کلی علاقه بسیاری از نظریه پردازان و پژوهشگران سینما و تلویزیون در نیم قرن اخیر، به مبحث فناوری، بیشتر مربوط به ارتباط فناوری با ابداعات زیبایی‌شناسی و مقوله ژانر در این دو رسانه بوده است. در این زمینه مباحث تصویر، تدوین و صدا، بیشتر مورد توجه قرار گرفته‌اند و در این میان، به تصویر و صدا، خیلی بیشتر از تدوین توجه شده است. شاید به این دلیل که تأثیر عامل تصویر و فناوری‌های تولید آن (فیلم سیاه و سفید و فیلم رنگی، پرده معمولی و انواع پرده عریض، فیلم دو بعدی و سه بعدی و نظایر اینها)، در تقسیم‌بندی دوره‌های تاریخی سینما، به لحاظ عینی، بیشتر محسوس و ملموس بوده‌اند تا فناوری‌های مربوط به تدوین. در مورد صدا و رنگ می‌توان گفت که این دو عامل به لحاظ تاریخی هریک توانسته‌اند دونوع کاملاً متمایز از سینما و ادوار آن را مشخص کنند: سینمای صامت و سینمای ناطق، دوره فیلم سیاه و سفید و دوره فیلم رنگی. به علاوه دونوع تقریباً متفاوت و متمایز از زیبایی‌شناسی را در تاریخ سینما- از جنبه تأثیر فناوری صدا- می‌توان تشخیص داد (زیبایی‌شناسی فیلم بی صدا و فیلم صدادار، زیبایی‌شناسی فیلم رنگی و فیلم سیاه و سفید). اگرچه مقوله صدا را قاعدتاً باید در حیطه تدوین گنجاند، لیکن صدا بیشتر به عنوان یک مقوله فنی نسبتاً مستقل در رسانه‌های سینما و تلویزیون مورد توجه قرار گرفته و کمتر به لحاظ زیبایی‌شناسی حوزه معانی و بیان از آن بحث شده است. اینکه چرا تدوین- او لا به عنوان یکی از ارکان بیانی هنرسینما، ثانیاً به عنوان فرآیند کامل «پس تولید» فیلم در چارچوب مباحث نظری و پژوهش‌های علمی مربوط به تأثیر فن آوری تدوین بر تحول زیبایی‌شناسی آن کمتر مورد توجه قرار گرفته، به احتمال زیاد مربوط به تأثیرات پنهان یا کمتر عینی تدوین است (زیرا تدوین هنری غیر عینی یا «نادیدنی» است و تأثیرات آن بر مخاطب بیشتر جنبه‌ی ذهنی، ادراکی و عاطفی دارد).

به جز تماشاگر اهل فن، مخاطبان عادی معمولاً نمی‌توانند به تفاوت‌های زیبایی‌شناسی شکلی (ساختاری) فیلم‌هایی که از فناوری‌های متفاوتی در تدوین آنها استفاده شده- مثلاً به تفاوت‌های ناشی از میزان برش، تعداد نما، طول نما، تنوع انتقالات بصری<sup>۲۳</sup>، بروز برش‌ها<sup>۲۴</sup>- بی ببرند. آنها نهایتاً می‌توانند احساس کلی خود را با صفاتی چون کند یا تند بودن سرعت با ریتم فیلم بیان کنند. حال می‌توان از منظردیگری نیز به این مقوله نگریست، زیرا بحث تأثیر مجموعه‌ای از علتهای معلوم‌ها یا زنجیره کنش‌ها و واکنش‌ها نیز در میان است: عامل عمدت‌های که در دهه ۱۹۵۰ فناوری فیلم رنگ، صدای استریو، انواع پرده عریض و فیلم سه‌بعدی) را جبراً متحول کرد، فشار فراینده گسترش تلویزیون بر استودیوهای هالیوود بود که تلاش می‌کردند مانع از سقوط اقتصادی سینما شوند. بنابراین در اینجا- و در این مرحله تاریخی خاص- امرزبایی‌شناسی فیلم به فن آوری و فن آوری به اقتصاد پیوند می‌خورد و اقتصاد نیز به تغییر در روش یافرآیند تولید صنعتی فیلم می‌انجامد و این به نوبه خود، به امر

ویدیو: نظریه و عمل، طی فصلی با عنوان "تدوین خطی و فن آوری دیجیتال"، به انقلابی که این فن آوری در زمینه تدوین و جلوه‌های ویژه از آغاز دهه ۱۹۹۰ در فیلم‌سازی به وجود آورده، پرداخته است. در پایان دوره گذار از "تدوین سنتی"<sup>۲۵</sup> به تدوین دیجیتالی، مایکل برنت<sup>۲۶</sup> (تدوین‌گر، کارگردان و فیلم‌نامه نویس امریکایی)، نخستین پژوهش علمی را در این زمینه انجام داد (در بخش‌های بعدی مقاله به تفصیل به جزئیات پژوهش و نتایجی که وی به دست آورده، پرداخته خواهد شد). پژوهش برنت در سال ۱۹۹۴ در مقاله‌ای با عنوان تدوین سنتی در مقایسه با تدوین غیرخطی الکترونیک: مقایسه فیلم‌های بلند، منتشر شد.

در سال ۲۰۰۰، یان اسپیکن باخ<sup>۲۷</sup> (تدوین‌گر و پژوهشگر آلمانی تدوین) مقاله‌ای با عنوان برش انتطباقی و برش پرشی: نظریه دیالکتیکی مونتاژ در عصر تدوین دیجیتالی، در این زمینه منتشر کرد.<sup>۲۸</sup> گرها رد شوم<sup>۲۹</sup> استاد آلمانی دانشگاه وین در رشته مطالعات فیلم نیز در سال ۲۰۰۱، اقدام به انتشار مقاله‌ای با عنوان یادداشت‌هایی در زمینه تدوین دیجیتالی فیلم، کرد و در آن از طریق مقایسه به ظرافت‌هایی تدوین سنتی و تدوین دیجیتالی پرداخت.<sup>۳۰</sup> چاپ دوم کتاب دریک چشم به هم زدن<sup>۳۱</sup> (۲۰۰۱)، اثر والتر مورچ (تدوین‌گر امریکایی) پیوستی با این عنوان دارد: «تدوین دیجیتالی: گذشته، حال، آینده». مورچ، تدوین دیجیتالی را از منظر فنی و تأثیری که می‌تواند از جنبه هنری بر کار تدوین گر بگذارد، تشریح می‌کند. ناتالی هسور، شاگرد هانری کولپی (تدوین‌گر که نه کار فرانسوی، و آموگار تدوین) به درخواست استاد، نظرات خود را در تدوین‌گر جوان<sup>۳۲</sup> (۱۹۹۶) جمع آوری و محسان و معایب شیوه تدوین (دیجیتالی) را- عمدها از جنبه‌های عملی و اجرایی، به یک تدوین‌گر جوان<sup>۳۳</sup> (۱۹۹۶) جمع آوری و محسان و معایب در مقایسه با تدوین سنتی- به بحث گذاشته است<sup>۳۴</sup> (صفحات ۱۲۳ تا ۱۲۹ ترجمه فارسی). بالاخره مقاله پژوهشی تدوین دیجیتالی و مونتاژ: محو شدن سلولوئید و ورای آن<sup>۳۵</sup> (۲۰۰۲) نوشته مارتین له فوره<sup>۳۶</sup> (استاد مطالعات فیلم در دانشگاه کنکوردیای کانادا) و مارک فورستنا<sup>۳۷</sup> می‌رسیم که از مقوله تأثیر فناوری تدوین دیجیتالی، همچنین از تأثیر فناوری DVD، بر زیبایی‌شناسی تدوین و سبک بصری برخی از فیلم‌های بلند داستانی بحث می‌کند.

به طور کلی پیشینه پژوهش‌های مربوط به شناخت رابطه‌ی فناوری تدوین با زیبایی‌شناسی این هنر را باید در عرصه وسیع تری، زیر عنوان «تأثیر فناوری‌های سینما بر زیبایی‌شناسی و سبک فیلم‌ها»، جستجو کرد. در این عرصه، نام باری سالت (تاریخ‌نگار، و نظریه پرداز سینما) از دیرباز مطرح بوده است. وی در سال ۱۹۶۳ در کتاب خود تحت عنوان سبک فیلم و فناوری<sup>۳۸</sup>، برای معلوم کردن نحوه تأثیر ماشین الکترومکانیکی تدوین، «موویلای صدادار»<sup>۳۹</sup>، در دهه ۱۹۳۰ بر زیبایی‌شناسی نخستین فیلم‌های ناطق، اقدام به پژوهش گستره‌های کرد. سالت از طریق مطالعه تطبیقی بین فیلم‌های داستانی که با دست و یا با موویلای برقی تدوین شده بودند، به این نتیجه رسید: «موویلا بر افزایش ضرباً هنگ برش فیلم‌های هالیوودی تولید شده در سال‌های ۱۹۳۰ مؤثر بوده است» (Salt, 1963, 69).

دستاوردهای زیبایی‌شناسی یا هنری قابل توجهی برای تدوین در این رسانه به همراه نداشت، بلکه در مواردی «اختراع اجتماعی» هم خوانده شد. اما در عرصه خبر تلویزیونی، «اختراعی انقلابی» بود، در سرعت تولید، پخش اخبار و گزارش‌های روز در این رسانه حقیقتاً "تحویل اتفاقی" به وجود آورد که بر اقتصاد برنامه‌سازی خبری نیز تأثیرگذشت. درنتیجه، سامانه تدوین خطی ویدئو برای کاربردهای غیرهنری (تدوین‌های سریع و سردستی یا غیرپیچیده) در حیطه خبر و ژورنالیسم تلویزیونی، بسیار مورد استقبال قرار گرفت که شیوه به اصطلاح شتاب‌زده «برش بزن، تدوین کن!»<sup>۳</sup> ساده و فوری، جوابگوی نیاز خبر بود.

۲. نیازها و انگیزه‌های ارتباطی حاکم بر رسانه‌ها (در حوزه‌های فرهنگی، اجتماعی، و سیاسی) در این زمینه، به ویژه در مورد تلویزیون، چالش‌های ناشی از انواع رقابت‌های رسانه‌ای در جهت افزایش سرعت انتشار اطلاعات و اخبار در رساندن تولیدات به آتن، انگیزه تعیین‌کننده‌ای برای مخترعنان فناوری‌های تصویربرداری و تدوین با رویکرد به کاهش زمانی و هزینه تولید برنامه‌سازی خبری، گزارشی و مستندسازی تلویزیونی شد (این تلاش که از اوایل دهه ۱۹۷۰ آغاز شده، تاکنون بی‌وقفه ادامه دارد).<sup>۴</sup>

حال ضروری است که مروری گذرا بر چشم‌انداز دوره‌های تاریخی فناوری‌های تدوین انجام شود.

۱. دوره تدوین دستی (دوره پیش‌مکانیکی) یا دوره غیرمکانیکی (۱۸۹۵-۱۹۲۰)

در این سال‌ها، تدوین فیلم با دست انجام می‌شد: نوار فیلم را در برابر منبع نور می‌گرفتند، فریم مناسب ( نقطه برش ) را با ذره‌بین انتخاب می‌کردند و با استفاده از قیچی خیاطی، سمباده فیلم، چسب مایع و پرس ( گیره فلزی ) برای اتصال دونما افدام می‌کردند.

۲. دوره تدوین مکانیکی

- اختراع ماشین تدوین معروف به «موویلا»<sup>۵</sup> در دهه ۱۹۲۰ معروف به میزایستاده یا میز عمودی تدوین.

- اختراع میزهای افقی تدوین ( میزهای خواهید یا تخت ) کم<sup>۶</sup> واشتین بک<sup>۷</sup> در دهه ۱۹۳۰ ( ماشین تدوین موویلای ناطق با یک باند صدا در همین دهه اختراع شد ).

۳. اختراق دستگاه تدوین الکترومغناطیسی<sup>۸</sup> برای تدوین خطی نوار ویدئو کاست در آغاز دهه ۱۹۷۰ در برنامه سازی تلویزیونی.

«متفاوت‌سازی» یعنی به تغییر در قواعد و الگوهای زیبایی‌شناسی فیلم‌سازی و تحول در استانداردهای کیفی آن می‌انجامد. در نتیجه، این دو ( اقتصاد و متفاوت‌سازی ) منجر به اختراع فناوری و ابداع زیبایی‌شناسی می‌شوند. فیلم رنگی، صدای استریو، پرده عریض و سینما‌سکوپ، ضمن اینکه دستاوردهای زیبایی‌شناسی برای سینما به ارمنستان آورده‌اند، در عین حال به مسایل، محدودیت‌ها و چالش‌های خاص در زمینه فیلم‌برداری و تدوین نیز دامن زدند. بحث باری سالت در کتابش «فصل مربوط به زیبایی‌شناسی سینما‌سکوپ»، همچنین بحث دیوید بوردول و ژانت استایگر در فصل آخر کتاب «سینمای کلاسیک هالیوود: سبک فیلم و روش تولید تا دهه ۱۹۶۰» مؤید این نکته‌اند.<sup>۹</sup> از نظر تاریخ نگاران، «مکتب جبر فناوری» در سینما، که فیلم را به مثابه یک پدیده صنعتی یا محصول فناوری‌های گوناگون در تاریخ رسانه‌ها می‌نگردند، همچنین تاریخ نگاران مکتب اقتصاد سیاسی فیلم<sup>۱۰</sup> که به تاریخ فیلم‌سازی به مثابه نوعی تاریخ فعالیت‌های اقتصادی و اجتماعی جوامع نگاه می‌کنند، «نظم‌های فرهنگ و اقتصاد فیلم با سه شاخص: اختراع فنی، ابداع زیبایی‌شناسی و اشاعه الگوهای تولید طی تاریخ این رسانه شکل گرفته و متحول شده است» ( Gomery, 1986, 73).

بنابراین فناوری و تحول آن، تنها عامل مؤثر بر زیبایی‌شناسی نبوده و نیست- گرچه عامل بسیار مهمی است، بلکه مجموعه‌ای از عوامل، انگیزه‌ها و اقدام اشخاص گوناگون، بر مقوله کلی زیبایی‌شناسی فیلم، از جمله زیبایی‌شناسی تدوین، مؤثر بوده‌اند که عمدۀ آنها عبارتند از:

۱. عوامل اقتصادی؛  
۲. عوامل اجتماعی ( زمینه‌های سیاسی و فرهنگی جامعه همچنین روان‌شناسی مخاطبان )؛

۳. اراده زیبایی‌شناسی فیلم‌سازان ( میل هنرمندان به ابداع فرم، نوجویی و ایجاد تحول در الگوها و سنت‌ها )؛

۴. فناوری ( به مفهوم ابزار کار هنرمند یا وسیله تولید هنر ). با کنکاش در تحولات فناوری‌های تدوین، چند نکته بر ماروشن می‌شود:

۱. تحول در فناوری‌های این هنر، همیشه متراծ با توسعه زیبایی‌شناسی آن نبوده است؛ اختراق نسل اولیه دستگاه تدوین خطی الکترومغناطیسی برای نوار ویدئو کاست در اوایل دهه ۱۹۷۰ در تلویزیون، که مقاومت زیادی از طرف تدوین‌گران فیلم برانگیخت،

جدول ۱- ماشین‌های تدوین در دوره‌های مختلف.

نحوه دسترسی		ذخیره‌سازی اطلاعات		طرز کار		دهه	ماشین
رندوم	خطی	دیجیتال	آنالوگ	اکترونیکی	مکانیکی		
□			□		□	۱۹۲۰	موویلا
	□		□		□	۱۹۳۰	کم واشتین بک
□			□	□		۱۹۸۰	ادیت دروید و مونتاژ
□		□		□		۱۹۹۰	اوید و لایت ورکس

نماهای «پوتمکین» [به نسبت مدت نمایش آن و در مقایسه با دیگر فیلم‌های بلند داستانی مطرح در دروده صامت] از حد متعارف بسیار بیشتر است» (کوک، ۱۳۸۰، ۱۹۰). «میانگین نماهای این فیلم در هر دقیقه ۱۶ نما است، و میانگین طول زمانی نماها ۴ ثانیه است» (ضابطی جهرمی، ۱۳۸۹، ۵۱۹).

### ب. تبیین زیبایی‌شناسی

به طور کلی اختراع کلیه فناوری‌هایی که در سینما بر زیبایی‌شناسی ساختاری (فیزیکی) تدوین تأثیر گذاشته‌اند، نهایتاً به تأثیر در حوزه صدا و حوزه تصویر نیز انجامیده است. عکس آن نیز صادق است- گرچه اشاره شد که حوزه صدای فیلم در دل حوزه گسترده تدوین قرار می‌گیرد، لیکن در اینجا عمده‌این دو راز هم جدامی‌کنیم- مثلاً اختراع فیلم رنگی و یا اختراع فناوری‌های مرتبط با انواع تکنیک‌های پرده عرض، نمونه‌هایی از این تأثیرات متقابل است. لیکن برخی از این اختراعات یا ابداعات فنی، مستقیماً متوجه تدوین بوده است (برای نمونه اختراع موویلا و کامپیوترو) و برخی از آنها نیز به طور غیرمستقیم، یعنی از حوزه‌های دیگر سینما، به حوزه تدوین نفوذ کرده‌اند (فرضاً تدوین فیلم رنگی: رابطه تدوین با رنگ، که البته رنگ مقوله‌ای مربوط به فیلمبرداری و در سینمای آنالوگ مربوط به شیمی فیلم و لابراتوار است).

به طور کلی مجموعه فناوری‌های مؤثر بر تدوین بیشتر بر جنبه‌های زیر تأثیر گذاشته‌اند:

۱. زیبایی‌شناسی ساختاری (فیزیکی) تدوین، از جمله برریتم برش (تعداد برش، طول یا مدت زمان نماها) و تعداد نماها براساس میزان برش؛

۲. دقت در انتخاب نقطه برش، بویژه هنگام اجرای "برش انطباقی"<sup>۴۰</sup> در شیوه تدوین تداومی (این نوع برش‌ها در فیلم‌های دوره پس از اختراق موویلا- در مقایسه با دوره تدوین دستی- دقیق تر و روان تر شدند. مقوله انتخاب و انتقال قوی ترین نقطه تمرکز تماشاگر در برش از یک فریم تصویر به فریم تصویر دیگر نیز در همین زمرة است)؛

۳. گسترش و ایجاد تنوع در جلوه‌های بصری ویژه- به خصوص ترانزیشن‌ها- به طور کلی بر کلیه اپتیکال‌های فیلم در دوره سینمای آنالوگ- در این مورد، و در این دوره، تأثیر اختراق چاپگرنوری<sup>۴۱</sup> فیلم را نیز نمی‌توان نادیده گرفت.

حال باید دید که چه مؤلفه‌هایی، ساختار تدوینی یک فیلم را می‌سازند؟ و منظور از اصطلاح ساختار<sup>۴۲</sup> و از جمله «ساختار تدوینی» فیلم چیست؟ ساختار (دیرباره‌نده مفاهیمی چون سازمان، دستگاه، مجموعه، سیستم)، نظامی متشکل از اجزای مرکب، متجانس و به هم پیوسته است. تدوین، نوعی مهندسی فیلم است مشتمل بر ترکیب انواع نماها (و صدایها). فیلم به متابه یک سیستم (ساختار)، مرکب از اجزایی به هم پیوسته‌ای به نام نما، صحنه و سکانس است که در سلسله مراتبی قرار دارد و اعضای سیستم به شمار می‌آیند. براساس دیدگاه ساختارگرایانه یا انگریش سیستمی، تدوین عبارت است از: «رابطه سیستم ساز

۴. دوره تدوین الکترونیک: اختراع دستگاه‌های تدوین ادبی دروید<sup>۴۳</sup> و مونتاژ<sup>۴۷</sup> در دهه ۱۹۸۰.

۵. دوره تدوین دیجیتالی: اختراع دستگاه تدوین اوید<sup>۴۸</sup> و لایت ورکس<sup>۴۹</sup> در اوایل دهه ۱۹۹۰

بطور کلی برای تمایز فناوری‌های تدوین در دوره‌های تاریخی این هنر، سه معیار می‌توان در نظر گرفت: ۱. طرز کار ساختار فنی دستگاه (مکانیکی یا الکترونیک)؛ ۲. شیوه ذخیره‌سازی اطلاعات (آنالوگ و یا دیجیتال)؛ ۳. نحوه دسترسی به اطلاعات (خطی و یا رندوم). در جدول ۱، براساس این معیارها و برخی دیگر از ویژگی‌ها، ماشین‌های تدوین در دوره‌های مختلف معرفی شده‌اند.

دونقطه‌ی اوج تاریخی در تحول فناوری‌های تدوین وجود دارد: جایگزینی موویلا بجای تدوین دستی و کامپیوتر بجای ماشین‌های الکترومکانیکی تدوین، که تأثیری آشکار بر زیبایی‌شناسی این هنر در مرحله «پس تولید» فیلم ایجاد کرده‌اند. «یکی از پرسش‌هایی که امروزه درباره تدوین دیجیتالی به دفعات مطرح می‌شود این است که: آیا فیلم‌ها دارند سریع ترمی شوند؟ آیا به علت دیجیتالی بودن فیلم‌ها و اینکه راحت‌تر می‌شود آنها را «کات» کرد، فیلم‌ها دارند سرعت می‌گیرند؟ پاسخ مثبت است- چون برش سریع در ماشین‌های دیجیتالی تدوین- به دلیل دسترسی آنی- سریع ترا مکان پذیر است و دیگر نیازی به پیوند مکانیکی دونما و یا با یگانی کردن قطعات فیلم نیست. لیکن دریک رویکرد کلی در نیم قرن گذشته، ضربانگ تدوینی فیلم‌ها افزایش یافته... مثلاً «سانست بلوار» (۱۹۵۰) [ساخته بیلی وایلدرا، در بیست دقیقه نخست خود ۸۵ برش دارد که نسبت به زمان خود میزان نمونه‌واری است، اما نسبت به میانگین برش فیلم‌های امروزی، نیمی از این میزان محسوب می‌شود. بیست دقیقه نخست فیلم «حس ششم» (۱۹۹۹) [ساخته آنایت شیاماalan]، دو برابر این میزان، یعنی ۱۷۰ برش دارد و بیست دقیقه آخر «فایت کلاب» (۱۹۹۹) [ساخته دیوید فینچر] نیز، مجددآ دو برابر این میزان یعنی ۳۷۵ برش دارد. با این حال در مورد این رویکرد تاریخی، استثنائاتی نیز وجود دارد: «مرد سوم» (۱۹۴۹) [ساخته کارول رید]، دارای تدوینی سریع و کارآمد مشتمل بر ۲۲۵ برش در بیست دقیقه نخست است» (Murch, 2001, 118-19).

در پی مثال‌های مورچ از فیلم‌هایی که مربوط به دوره تدوین مکانیکی اند، جالب است که به یک استثناء از دوره تدوین دستی اشاره شود که مقوله تأثیر فناوری تدوین را نازل اما تأثیر شرایط اجتماعی و سیاسی دوره تاریخی مربوط به تولید خود را بر جسته می‌کند؛ براساس گزارش دیوید میر در مقدمه کتاب پوتمکین آیینشاتاین: «زمان نسخه موجود در موزه هنرهای مدرن نیویورک این فیلم با سرعت ۱۶ فریم در ثانیه، ۸۲ دقیقه است و مجموعاً بدون احتساب میان نویس- ۱۳۴۶ نما دارد» (Mayer, 1972, preface). دیوید کوک نیز ضمن نقل این گزارش در کتاب تاریخ سینمای جهان، افزوده: «با توجه به اینکه فیلم «تولد یک ملت» (۱۹۱۴) ساخته گریفیت با زمان ۱۹۵ دقیقه، ۱۳۷۵ نما دارد و این نکته که فیلم‌های آمریکایی در سال ۱۹۲۵ [سال تولید «رزمانا و پوتمکین»]، برای زمان ۹۰ دقیقه حدود ۶۰۰ نما داشتند، تعداد

اینکه نما برای نخستین بار دیده می‌شود، یا برای چندمین بار، بر حسب اینکه رنگی است یا سیاه و سفید، صدا دارد یا بی‌صداست، نما درست یا نزدیک و ... ده‌ها عامل دیگر که در تعیین اندازه نهایی یا قطعی یک نما مؤثراند.

مؤلفه سوم، شکل پیوند یا فرم اتصال دو نما است که فقط به معنای ساده و با سطحی «کات» یا استفاده از ترانزیشن‌هایی مثل فید و دیزالو یا واپ و ... نیست. بلکه نوع، نحوه و کیفیت تغییر دونما- طی ترتیب نمایش نماها در مؤلفه نخست- آن را تعیین می‌کند. این سومین مؤلفه که تعیین‌کننده و توجیه‌گر نقطه برش به طور کلی شکل اتصال (نمایش خود بر «چهار نوع رابطه کلی بین دو نمای متواالی متکی است: رابطه گرافیکی، رابطه ریتمیک، رابطه فضایی و رابطه زمانی نماها») (بودول، ۱۳۷۷، ۲۶۵).

با توجه به موضوع و هدف این پژوهش، بیشتر مؤلفه دوم مورد توجه ماست که اولًاً به لحاظ سرعت مکانیکی تدوین یا سرعت تعییض نماها تابع تعداد برش‌ها و ترانزیشن‌ها است، ثانیاً به لحاظ دراماتیک تابع سرعت و قایع داستان فیلم است. «البته می‌دانیم که ریتم [به عنوان یک مقوله کلی] در سینما عوامل بسیاری را شامل می‌شود که مهم‌ترین آنها تأکید، ضرب و تمپوهستند. و ریتم سینمایی در کل نه فقط از تدوین بلکه از دیگر تکنیک‌های دیگر فیلم هم حاصل می‌شود. فیلم‌ساز در عین حال برای تعیین ریتم تدوین، متکی به حرکت در میزانس، محل و حرکت دوربین، ریتم صدا و بافت کلی فیلم نیز هست. با این الگوبندی، طول نماهast که نقش خیلی زیادی دارد در آنچه ما به طور شهودی به عنوان ریتم فیلم می‌شناسیم» (همان، ۳۷۲-۷۳).

#### ج. دیدگاه‌ها و تجربه‌های معاصر

تدوین دیجیتالی تاثیرات کاملاً محسوسی بر فرایند تدوین و کار تدوین‌گر گذاشته که به مفهوم سنتی «عمل تدوین»<sup>۴۴</sup> نیز سراست کرده است. «تدوین دیجیتالی رابطه بین تدوین‌گرو مواد کارش را تغییر داده: برش مواد روی میز سنتی تدوین یک تصمیم عقلانی است. به این معنا که نوار فیلم باید در نقطه دقیق خود متوقف شود، علامتی با مداد روغنی در نقطه مورد نظر برای برش رسم گردد. اما در تدوین دیجیتالی، تعیین نقطه برش تا این اندازه سرراست نیست. یعنی به جای برش‌کردن، پیراستن<sup>۴۵</sup> انجام می‌شود. پیراستن، افزودن یا کاستن فریم‌هایی را به نمای قبلی یا بعدی- با کلیک کردن روی دکمه راست و یا چپ- امکان پذیر می‌کند. نتیجه آن، بیشتر به اعمال سلیقه می‌ماند تا رعایت قاعده و هنجار. اما پیراستن نیاز اصول خودش پیروی می‌کند: وقتی برش خوب به نظر رسید، دیگر خوب است! تدوین هم همین است!. هنگام پیراستن نماها دقیقاً نمی‌توان قضاؤت کرد که این نقطه برش یقیناً مناسب است یا نه، پیش پا افتاده است یا پر تاثیر؟ [چون بالآخره تدوین‌گر با به چپ و راست بردن مکان نما در طرفین نقطه برش اولیه دونما، نهایتاً به نقطه قطعی و مطلوب برش می‌رسد.] همچنین پیراستن با حذف کردن<sup>۴۶</sup> تفاوت دارد: پیراستن روش آزمون و خطاست، فرایندیست برای حذف راه حل‌های نامطلوب

یا ساختارآفرین بین اجزای کوچک و بزرگ فیلم، شامل نماها و صدایها، صحنه‌ها و سکانس‌ها (ضابطی جهرمی، ۱۳۹۱، ۲۷).

این مؤلفه‌های در حوزه‌ی «تدوین تصویر»، «تدوین صدا» و حوزه «تدوین سمعی-بصری» فیلم مورد شناسایی و بحث قرار می‌گیرند. در این میان، مؤلفه‌های مربوط به حوزه تدوین تصویر- چه به لحاظ تاریخی در مباحث نظری و گفتمان‌های زیبایی‌شناسی فیلم، همچنین از دیدگاه نقش ساختاری چیره آن در فرآیند عملی تدوین و به طور کلی ساخت فیلم، از دیگر مؤلفه‌ها مهم‌تر بوده و هست. از این رود اینجا، صرفاً به شناسایی و معرفی مؤلفه‌های حوزه «تدوین تصویر»، اکتفا می‌کنیم که عبارتند از:

۱. تعیین ترتیب نمایش نماها؛

۲. طول نماها (اندازه متریک نماها- زمان بندی آنها)- با توجه به ظرفیت ریتمیک نماها که تابع ترکیب‌بندی بصری و اطلاعات موجود در هر نماست؛

۳. شکل اتصال نماها یا شکل بصری- گرافیکی تغییر نماها (نوع برش- نوع ترانزیشن).

مؤلفه نخست که به یکی از روش‌های ویژه بیان سینماتوگرافیک- معروف به «مونتاژ»، اصلی رادرشیوه خاصی از تدوین (معروف به تدوین از نوع «مونتاژ») به خود اختصاص داده که به «اصل مجاورت نماها» معروف است. مطابق این اصل، نما در خدمت تدوین است و تدوین (به معنای خاص «مونتاژ») برای تداعی معناست- معنا از طریق مقایسه ذهنی دو نما توسط تماشاگر استنباط می‌شود (ضابطی جهرمی، ۱۳۸۹، ۱۰).

همچنین شیوه تدوین تداولی، که هدف غایی آن خلق معنا نیست (شیوه‌ای که در آن، تدوین به خودی خود معنا ساز نیست و فرایندی ذهنی به شمارنامی آید)، بلکه در خدمت روایت عینی داستان فیلم است- شیوه‌ای که به تدوین روایتی نیز معروف است و از ابزارهای مهم داستان‌گویی فیلم به شمارنامی آید؛ این نوع تدوین، توالی و قایع داستان و تحول آن را نماینده نما مشابه تجربه بصری یا دریافت عینی ما از زندگی، روایت می‌کند.

درشیوه‌ی «مونتاژ»، وقتی دو تصویر کنار هم قرار می‌گیرند، بیننده ارتباطی بین آنها کشف می‌کند... تصاویر فیلم به شکل درونی از طریق القای اجتناب‌ناپذیر یک جریان دلالت [معنا] به هم پیوند می‌خورند... و بیننده چیزی را می‌فهمد [استنباط می‌کند] که فکر می‌کند مونتاژ او می‌خواهد به فهمد (متز، ۱۹۷۱، ۹۴). مفهوم «مونتاژ»- در نظریه آیینشتاین- عبارت است از: «تقویت معنای یک تصویر از طریق پیوند آن با تصویر دیگر که لزوماً بخشی از همان اپیزود نیست» (کولپی، ۱۹۹۶، ۹۴). بطور کلی «ادیتینگ»، رویکردی ناتورالیستی و «مونتاژ»، رویکردی اکسپرسیونیستی دارد. مؤلفه دوم که خالق ریتم تدوینی یا ضرب‌هانگ برش نماهast، اولاً تابع ترکیب‌بندی بصری نماست، ثانیاً تابع موضوع یا محتوای نما است. اندازه متریک یا طولی (زمانی) نماهای تدوین شده، به میزان زیادی بستگی به ویژگی‌های فنوتکنیک، از جمله بزرگ نمایی بصری، سرعت حرکت (بازی)، زمینه<sup>۴۷</sup> داستانی یا ایده‌ای و نیروی انتقال اطلاعات آن نما از لحاظ خصوصیات گرافیکی دارد. بر حسب

روایتی و فرمال فیلم در اختیار مخاطب می‌گذارد. نسخه DVD Edition [DVD] "لذت راندن" (۲۰۰۱) ساخته جان دال، پایان‌های متفاوتی رابه مخاطب پیشنهاد می‌کند. در گذشته، تدوین‌گر یا کارگردان، فقط یکی از انواع این پایان‌ها را برای مخاطب تعیین می‌کرد و آن را در فیلم می‌گنجاند و بقیه انتخاب‌ها کنار گذاشته و حتی معدوم می‌شند، یعنی مخاطب هرگز آنها را نمی‌دید... پایان مبهم و دل خراش نسخه ۱۹۹۲ "بلید رانر" ساخته رايدلی اسکات [در مقایسه با پایان نسخه سال ۱۹۸۲ آن که با استفاده از فناوری سنتی تدوین شده]، با توجه به همین ملاحظات، به عنوان آلترناتیو، از ناحیه کارگردان جایگزین پایان اصلی شد. این روند، در تعداد دیگری از فیلم‌ها نیز که با فرمت DVD تدوین و پخش شدند، ادامه یافت، از جمله در بازسازی تیم برتون در سال ۲۰۰۱ (Lefebvre & Furstenau, 2002, 77-78). از فیلم "سیاره میمون‌ها" (Dancyger, 2011, 399).

کن دنسیگر، با بررسی سابقه و سنتی که از دوره سینمای صامت در مورد شیوه‌های روایت غیرخطی در تاریخ سینما وجود داشته، پس از تحلیل ساختار روایت غیرخطی چهار فیلم او اخیر دهه ۱۹۹۰، "طوفان بیخ" (۱۹۹۷) ساخته آنگ لی، "خوشبختی" (۱۹۹۸) ساخته تاد سولوندز، "خط قرمز باریک" (۱۹۹۸) ساخته تری مالیک و "ماگنولیا" (۱۹۹۹) ساخت پل توماس آندرسون، این عقیده را مطرح می‌کند: "تغییر جهت به سوی تدوین غیرخطی در سینما ایجاد کرده زیادی در رشد ساختارهای غیرخطی روایت در سینما ایجاد کرده است. فناوری دیجیتالی مقولاتی چون انتخاب نما و ضرب آهنگ برش را اساساً دستخوش تغییر کرده است. زیرا مخاطب دیگر از طریق یک شخصیت اصلی منفرد، روایت را از نقطه بحران تا گره‌گشایی تجربه نمی‌کند، بلکه این تجربه با واسطه چند شخصیت اصلی متفاوت برای امکان پذیرشده است و حتی ممکن است گره‌گشایی در داستان نیز انجام نشود" (Dancyger, 2011, 399).

در دو دهه اخیر، فیلم‌هایی در هالیوود تولید شده که یکی از مهم‌ترین ویژگی‌های تدوینی آنها، افزایش چشمگیر میزان برش (نتیجتاً تعداد نما) و کوتاه‌تر شدن میانگین طول نماها<sup>۴۷</sup> است. این فیلم‌ها - که با فناوری دیجیتالی تدوین شده‌اند - به نسبت مدت زمان نمایش آنها و در مقایسه با همان مدت زمان در فیلم‌های دوره تدوین سنتی، رشد بسیار چشمگیری را از ارقام در جنبه‌های مذکور نشان می‌دهند. در همان زمان و چند سال بعد از فیلم‌های مورد بررسی مایکل برنت، که متعاقباً در مورد آنها بحث خواهد شد، با آثاری چون «فایت کلاب» (۱۹۹۹) ساخته دیوید فینچر (با ۲۵۵ نما در ۱۳۹ دقیقه) و یا «گلادیاتور» (۲۰۰۰) ساخته رايدلی اسکات (با ۲۵۰ نما در ۱۵۵ دقیقه) مواجه می‌شویم که مؤید این نظر هستند: سامانه تدوین دیجیتالی بر ساختار زیبایی‌شناسی تدوین - به ویژه بر ساختار فیزیکی این هنر در جنبه‌هایی چون افزایش تعداد نما، میزان و ضرب‌آهنگ برش و تعداد ترانزیشن‌ها - تأثیر محسوسی گذاشته است. همان‌طور که در معرفی پیشینه موضوع این پژوهش آمد، مایکل برنت<sup>۴۸</sup> در فاصله کمی پس از کن دنسیگر با انتشار مقاله: تدوین سنتی در مقایسه با تدوین غیرخطی الکترونیکی: مقایسه فیلم‌های بلند (۱۹۹۴)، در زمرة نخستین پژوهشگرانی بود

ونتیجه آن هرگز به معنای بی‌نظمی یا آشفتگی نیست. پشت هر پیرایشی، تصمیمی "له" چیزی وجود دارد که می‌توان آن را مثبت و هدفمند خواند. اما این در مورد "حذف" کردن صدق نمی‌کند. چون حذف همیشه "علیه" چیزی است. بنابراین "پیراستن"، دقیقاً نقطه مقابل "حذف" کردن است (Speckenbach, 2000, 2).

چیدمان برداشت‌ها یا نمایه‌ای انتخاب شده در تدوین سنتی، نوعی "استوری بورد" کردن آنهاست که در چارچوب یک نظام بسته و در ترتیبی خاص، همواره به ساختاری معین و غیرقابل مقایسه با دیگر ساختارهای آلترناتیو آن می‌انجامد. اما در تدوین دیجیتالی، یافتن بهترین راه حل از بین انواع ساختارهای نیز - با ذخیره کردن همه واریانت‌های تدوین - امکان پذیر است که نهایتاً یکی از آنها برگزیده می‌شود و یا ممکن است در شیوه‌ی تدوین با ساختار "تعاملی"، همزمان استفاده از چند واریانت از یک سکانس و یا یک الگوی دلخواه، به تماشاگر پیشنهاد شود. بطور کلی در هر شیوه‌ای از تدوین، انتخاب ساختار نهایی قاعدتاً براین فرض استوار می‌شود که تماشاگر آن ساختار را راحت تر پذیرد.

تدوین با کامپیوتر، مزایای ملموس و متنوعی برای هنر تدوین به ارمغان آورده که بر خلاقیت تدوین‌گرو نهایتاً بر ساختارهای تدوین، تأثیر گذاشته است: برخلاف فرایند تدوین سنتی که مراحلی مجزا باید به ترتیب طی شود - جدا سازی برداشت‌ها، انتخاب بهترین برداشت، ردیف کردن آنها، تدوین اولیه و تدوین نهایی - همه این مراحل را یک جا ذخیره می‌کنند تا هر زمان که نیاز باشد، فراخوان شوند. در نتیجه، هر بار با هر ساختاری که برداشت‌های منتخب در سکانس، تدوین نهایی شوند، موجودیت آنها حفظ می‌شود. به این ترتیب، اسکلت و جزئیات هفته‌ها کار تدوین را بدون تخریب مواد یا بدون در هم ریختن واریانت‌ها می‌توان حفظ نمود، آنها را مقایسه کرد و هر بار به دلخواه در آنها تغییراتی داد، چون این شیوه تدوین، برگشت‌پذیر است. به علاوه، برداشت‌های حذفی، همچنین تکه‌های جدا شده از نمایها، همواره در زمینه صفحه نمایش کامپیوتر در برابر چشم‌مان تدوین گردد. بنابراین تدوین نهایی، که مرحله عالی خلاقیت تدوین گردد، همواره نرم‌پذیر می‌ماند. تنظیم هر چه دقیق‌تر، نقاط برش، دیزالوها و دیگر جلوه‌های بصیری تدوینی همیشه امکان پذیر است. یعنی همواره امکان تجدیدنظر و ارزیابی وجود دارد. در حالی که در تدوین سنتی، هر چه فرایند تدوین جلوتر می‌رود، پله‌ای پشت سر تدوین گر خراب می‌شود؛ زیرا فرایند تدوین سنتی بر محور تخریب مواد پیش می‌رود. در حالی که در تدوین دیجیتالی، همه‌ی مواد واریانت‌های تدوین شده سکانس، حفظ می‌شوند. به این ترتیب، نهایتاً تدوین گر در هر زمان مفروض، فرصت تجدیدنظر، برگشت و امکان بسیار متنوعی برای انتخاب نهایی ساختار تدوینی سکانس‌ها دارد" (Schumm, 2001, 5).

در مورد سایر تأثیراتی که فناوری دیجیتال، از جمله فناوری DVD، بر انعطاف و تتنوع ساختار روایتی برخی فیلم‌های هالیوودی داشته، به ذکر چند نمونه می‌پردازیم. این فناوری، امکانات و مواد لازم را برای کنترل و اعمال تغییرات بصیری و حساس در جنبه‌های

پرسشن مهم که: سامانه‌های تدوین غیرخطی الکترونیکی، نهایتاً در زیبایی‌شناسی و ساختار تدوینی فیلم‌های بلند داستانی چه تأثیری دارد؟» (Brand, 1994, 2).

زمانی که بنت پژوهش خود را به انجام رساند، در مورد فیلم‌هایی که تدوین گران هالیوود با سامانه جدید تدوین کرده بودند، به جز مطالعات اولیه دنسیگر، هیچ پژوهش اسنادی- تجربی معتری یا مدرکی دال بر تأیید این فرضیه وجود نداشت که: سامانه جدید تدوین بر ساختار و فرم زیبایی‌شناسی فیلم‌ها مؤثر بوده است.

در بررسی و مطالعه سبک کارگردانی این شش فیلم بلند داستانی، سه شاخص: پیچیدگی نماها، بسته‌بودن قاب نماها و بافت تدوینی صحنه‌های دیالوگ، مبنای قرارگرفته که در اتحاد با سه شاخص تدوینی: ترتیب نماها، طول نماها، نوع پیوند نماها (شامل برش‌ها و ترازنی‌شن‌ها) محک زده است. برای مطالعه و بررسی ساختار بصری و تدوینی فیلم‌های مذکور، بنت چهل عامل مختلف دیگر نیز در نظر گرفته که: انواع زوایا، انواع بزرگ‌نمایی‌های تصویر، انواع حرکات دوربین، انواع حرکاتی که سوزه (بازیگر) در قاب تصویر انجام می‌دهد، برش‌ها براساس نگاه بازیگر، تدوین موای، حرکات دوربین روی وسایل متنوع حرکتی، حرکات دوربین روی دست (به چپ یا راست، به بالا یا پایین)، «برون برش‌ها»، «درون برش‌ها»، «نماهای زاویه متقابل»، انواع ترازنی‌شن‌ها، دیالوگ‌های خارج از قاب و درون قاب، حرکت موضوع روی محورهای  $u$ ،  $v$  و  $w$ ، سه شات‌ها، دو شات‌ها، تک شات‌ها، ... و تعدادی دیگر از عوامل مؤثر بر ساختار تدوینی بصری فیلم را شامل می‌شوند.

بدیهی است که برای مقایسه دو سامانه متفاوت تدوینی، ساختار یا معیار بسیار مهم میزان برش (تعداد کات) را باید بر حسب شاخص زمانی معین در هردو سامانه یکسان تعریف کرد (به فرض، میزان برش در یک دقیقه فیلم تدوین شده با سامانه سنتی، بایک دقیقه فیلم تدوین شده با سامانه غیرخطی الکترونیکی باید مقایسه شوند). همچنین، نه فقط یکسان بودن ژانرو ثابت بودن تدوین‌گر، که لحن یا حالت حاکم بر صحنه‌ها، شیوه نورپردازی و جلوه‌های رنگ (یا حتی نبود رنگ) در صحنه‌ها، بود (یا نبود) صدا و موسیقی و همچنین شیوه‌ی فیلم‌برداری (مثلًا فیلم‌برداری به شیوه وايد اسکريين) نيز متغيرهای بسیار تأثیرگذار بر ساختار تدوینی فیلم‌ها هستند. به هر حال، بنت به چهار نتیجه شایان توجه زیررسیده است:

۱. فیلم‌هایی که با سامانه غیرخطی الکترونیکی تدوین شده‌اند،

که با رویکرد به آزمون تجربی و از طریق مقایسه عملی، در پی یافتن پاسخ این پرسشن برآمد: این تحول در فناوری تدوین بر شکل نهایی تدوین فیلم‌های بلند داستانی هالیوود چه تأثیری گذاشته است؟ آگاهی از نحوه انجام تجربه و نتایج حاصل از آن خالی از فایده نیست. زیرا آگاهی از روش و شرح شاخص‌های مورد مطالعه بنت در اینجا به این دلیل برای ما اهمیت دارد که اولًا مناسب تحلیل ساختار تدوینی هر نوع فیلم داستانی است (ما را با مختصات و چگونگی انجام این نوع تحلیل فنی و ساختاری فیلم آشنا می‌کند)، ثانیاً بنت از نظر روش علمی، شاخص‌ها و متغیرهایی را که برای این قبیل تحلیل‌ها و مطالعات زیبایی‌شناسی و فنی تدوین لازم است به کار گرفته شوند، به ما معرفی می‌نماید.

مدل تحقیق بنت شامل مطالعه موردي شش فیلم بلند داستانی هالیوودی در گروه بندی‌های ژانری و همگن، با رویکرد مقایسه و انطباق فیلم به فیلم در هر ژانر و یک تدوین گردد و سامانه است. در این میان، سه فیلم که با سامانه سنتی - استفاده از میزهای تدوین الکترونیکی «کم» - تدوین شده‌اند، با سه فیلم که با سامانه‌های تدوین غیرخطی الکترونیک - دیجیتالی «ادیت دروید» و «مونتاژ» تدوین شده‌اند، مقایسه شده است. در این شش فیلم، ژانر فیلم‌ها و تدوین‌گرها ثابت بوده‌اند. به عبارت دیگر، بنت کارهای تدوین شده‌اند، دیگری به روش سنتی و دیگری به روش دیجیتالی تدوین شده‌اند - در ژانری خاص بررسی کرده است. مشخصات این شش فیلم در جدول ۲ آمده است.

مسلمًا بنت وقت زیادی برای این مقایسه و سنجش صرف کرده، زیرا بر اساس معیارها، به ویژه تنوع متغیرها - آن هم در مقیاس فیلم‌های بلند داستانی - به منظور تأیید تجربی و آزمون نتایج حاصل از مطالعه و بررسی فیلم‌هایی که برای هدف پژوهش او شرایط لازم و ویژگی‌های انطباق‌پذیر را از جنبه‌های فناوری‌های تدوین دارا هستند، کاری حقیقت‌آسنگین و بسیار وقت‌گیر است. وی در آغاز مقاله خود آورده: «این پژوهش، بخش مقدماتی سلسله پژوهش‌هایی بوده که در هالیوود، از نیمه اول دهه ۱۹۹۰، به منظور پی بدن به نتایج "دوره گذار" از تدوین سنتی به تدوین غیرخطی الکترونیکی، آغاز شده است. مجموعه این پژوهش‌ها دو هدف را دنبال می‌کند: ۱. گسترش معیارهای کمی و عینی که از نظر آزمون الگوهای تدوینی فیلم‌های تولید هالیوود مفید است.

۲. به کارگیری این معیارها، به منظور پاسخ‌دهی به این

جدول ۲- مشخصات فیلم‌های مطالعه‌ی بنت.

نام فیلم	تدوین‌گر	سامانه تدوین	ژانر	کارگردان
۱. متولد چهارم جولای (۱۹۸۹) ۲. درها (۱۹۹۱)	دیوید برز دیوید برز	سنتی ادیت دروید	بیوگرافیک بیوگرافیک	البور استون البور استون
۳. راه گریزی نیست (۱۹۸۹) ۴. بازی های میهن دوستانه (۱۹۹۲)	نیل تراویس نیل تراویس	سنتی مونتاژ	اکشن / حادثه‌ای اکشن / حادثه‌ای	راجر دونالدسون فلیپ نویس
۵. جنگ ستارگان (۱۹۹۷) ۶. بازگشت جدی (۱۹۸۳)	مارسیا لوکاس مارسیا لوکاس	سنتی ادیت دروید	علمی / تخیلی علمی / تخیلی	جورج لوکاس ریچارد مارکواند

۳. فیلم‌هایی که با سامانه تدوین غیرخطی الکترونیکی تدوین شده‌اند، در صحنه‌های دیالوگ، پیچیدگی تدوینی بیشتری دارند، به این معنا که در مقایسه با فیلم‌هایی که تدوین سنتی دارند، «نمایانه بردن برش» بیشتری در بافت تدوینی صحنه‌های دیالوگ استفاده شده است. در فیلم‌هایی که در تحقیق برنت مورد تحلیل قرار گرفته و با شیوه تدوین غیرخطی کار شده‌اند، نسبت استفاده از تکنیک «نمایانه عکس» سی درصد کمتر از تدوین سنتی بوده است.

در مقایسه با سامانه سنتی، «میانگین» طول نمای کوتاه‌تری دارد (در مورد شش فیلم مقایسه شده با هم، این میانگین برای طول نمایانه در فیلم‌های دارای تدوین سنتی ۵.۱۵ ثانیه و برای طول نمایانه در فیلم‌های با تدوین غیرخطی الکترونیکی ۴.۷۵ ثانیه بوده است).

۲. فیلم‌هایی که با سامانه تدوین غیرخطی الکترونیکی تدوین شده‌اند، در صد اپتیکال‌ها و ترانزیشن‌های بیشتری دارند (در مورد شش فیلم مقایسه شده، این میزان تقریباً دو برابر است).

## نتیجه

در شکل نهایی گروهی از فیلم‌های بلند داستانی هالیوود، به ویژه از جنبه زیبایی‌شناسی فیزیکی تدوین، تأثیر محسوس و آشکاری داشته است.

با توجه به اینکه فیلم‌های مذکور و تدوین‌گران آنها در پژوهش برنت به طور تصادفی نمونه‌گیری نشده‌اند، این اختلافات محسوس آماری در پژوهش تجربی نشان می‌دهد که: فناوری نشان می‌دهد که: فناوری جدید تدوین

## پی‌نوشت‌ها

Spackenbach, Yan (2000): "Match Frame and Jump cut: A Dialectic Theory in the Digital Age."

14 In the Blink of an Eye: A Perspective on Film Editing, 2nd Edition, Silman-James Press, Los Angeles.

- ترجمه فارسی چاپ نخست (۱۹۹۵) کتاب مذکور- که در برخی از سرفصل‌ها، مطالب و پیوست‌ها با چاپ دوم (۲۰۰۱) به کلی متفاوت است- با این مشخصات قابل دسترسی است: مورچ، والتر؛ دریک چشم به هم زدن، ترجمه بهرام دهقانی (با همکاری لیلا کهبدی)، نشر بنياد سینمایی فارابی و نشر آنا، تهران، ۱۳۷۹ (چاپ دوم، بهمن ۱۳۸۵).

15 Virtual Editing.

16 Letters a un Jeune monteur.

۱۷ دیدگاه ناتالی هووردر مورد تدوین کامپیوتری رامی توان در ترجمه فارسی کتاب: نامه‌هایی به یک تدوین‌گر جوان، نوشته هاتری کولپی، ترجمه سعید فاطمی، نشرنی، ۱۳۷۸، (صفحات ۱۲۲-۱۲۹) ملاحظه نمود.

۱۸ این مقاله که ابتدا در نشریه:

Cinemas: Journal of Film Studies, Vol.13, No.1-2, 2002, P.69-167  
چاپ شده در سایت زیر نیز قابل دسترسی است:

<http://www.academia.edu>

Lefebvre, M. and Furstenau, M. (2002): Digital Editing and Montage : The vanishing celluloid and beyond."

19 M.Lefebvre.

20 M.Furstenau.

21 Film style and Technology.

۲۲ موبایلی بر قی صامت در سال ۱۹۲۲ در هالیوود توسط ایوان سروری (I.serverie) اختراع شد که آن را میز عمودی تدوین (Vertical Editing) (Table) می‌خوانند. در کار با این ماشین الکترومکانیکی تدوین، تدوین‌گر باید ایستاده کار می‌کرد، صفحه نمایش آن کوچک بود و فقط یک نفر بر احتی می‌توانست صفحه نمایش تصویر را نگاه کند. به علاوه خیلی هم پرسرو صدا بود و چون با استفاده از مکانیسم صلیب مالت کار می‌کرد، تدوین‌گران به شوکی به آن لقب "چرخ‌گوشت" یا آسیاب فیلم (Film Grinder) داده بودند، زیرا اغلب، خطربارگی و بیزیزشدن نوار فیلم، زحمات تدوین‌گر را تهدید می‌کرد. بعد از اینکه در اروپا (ابتدا در فرانسه و بعد از آن ایتالیا و هلند) میزهای تخت یا میزهای افقی تدوین (Flat / Horizontal Editing Table) اختراع شد

۱ هنرهای رسانه‌ای (Media Art) هنرهایی هستند که منشأ تکنولوژیک دارند. هنرهای برآمده از ترکیب انواع فناوری‌های قدیم و جدید و دستاوردهای فنی تحول آنها. در گذشته به این قبیل هنرهای، هنرهای صنعتی گفته می‌شد (مثل عکاسی، رادیو، سینما و تلویزیون که در علوم ارتباطات در حیطه رسانه‌های گروهی صنعتی مورد بحث قرار می‌گیرند). لیکن «هنرهای نوین رسانه‌ای» امروزه رشته‌های جدیدی چون: هنرهای دیجیتال، گرافیک کامپیوتری، اینیمیشن کامپیوتری، هنر مجازی، هنر اینترنت، هنر تعاملی، ویدئو گیم، ویدئو آرت، روباتیک کامپیوتری، موشن کیچر و هنر بیوتکنولوژی را شامل می‌شود.

2 H. Zettl.

3 Formalistic.

4 Conceptualistic.

5 Editing /Montage.

6 Computer Generated Image.

7 Ken Dancyger.

۸ تدوین با استفاده از ماشین الکترومکانیکی، معروف به موبیلا و به کارگیری نسخه «راش» (Rush) یا کپی کار (Work Print) و استفاده از فیلم چسبان (Splicer) گیوتنی ای اصطلاحات تدوین سنتی (یا تدوین مکانیکی) نامند. در دوره گذار از تدوین سنتی به تدوین دیجیتالی، از دستگاه‌های تدوین غیرخطی الکترونیکی با قابلیت ذخیره‌سازی اطلاعات به شیوه آنالوگ در تدوین استفاده می‌شد، مثل سامانه‌های تدوینی معروف به «ادیت دروید» (Edit Droid) و مونتاژ (Montage). در این شیوه، از روی نسخه نگاتیو یا اصلی فیلم، به روش تله سینما کردن، کمی ویدئو تهیه و در هارد دیسک کامپیوتر، اطلاعات تصویری و صوتی فیلم ذخیره (Capture) می‌شد (در دهه ۱۹۸۰ از هر دو شیوه تدوینی در هالیوود به موازات هم استفاده می‌شد، اما پایان "دوره گذار" و آغاز دوره تدوین دیجیتالی در نیمه دوم دهه ۱۹۹۰ قطعی شد).

9 M.Brandt.

10 Yan Speckenbach.

11 [www.nonlinear.info/brandt.htm](http://www.nonlinear.info/brandt.htm)

Brandt, Michael (1994): "Traditional Film Editing Vs. Electronic Nonlinear Film Editing : A Comparison of Feature Films."

12 G.Schumm.

13 <http://www.Keyframe.org/txt/matchframe/>

داستانی، متولد سال ۱۹۶۸ در امریکا، فارغ‌التحصیل کارشناسی ارشد ارتباطات از دانشگاه «بیلر» است (موضوع پایان‌نامه‌ی وی، "تدوین غیرخطی" است). فیلم‌وگرافی او در جایگاه تدوین‌گر فیلم‌های بلند داستانی به این شرح است: «جستجوگر»، (۱۹۹۶) کارگردان: آرمان قازاریان. «داستان‌های واقعی دونات من»، (۱۹۹۷) کارگردان: داناجوی گیلک من. «مکالمه در لیمبو»، (۱۹۹۸) کارگردان: پل بوهانسون  
**فیلم‌نامه نویس فیلم‌های بلند**  
«شکست ناپذیر» (۲۰۰۱). «خیلی سریع، خیلی خشمگین» (۲۰۰۳). (اون بچه رو بگیر) (۲۰۰۴). «سه ساعت و ده دقیقه به یوما» (۲۰۰۷). «تحت تعقیب» (۲۰۰۸). «شکارچی جاسوس» (۲۰۰۸) و «بدل» (فیلم‌نامه نویس و کارگردان-کار مشترک با دیگر هاس) (۲۰۱۱).

## فهرست منابع

- دورویس، مارک جی (۱۳۸۹)، آموزش درباره تکنولوژی: درآمدی برفلسفه تکنولوژی برای غیرفیلسوفان، مترجمان: مصطفی تقی و محبوه مرشدیان، انتشارات دانشگاه صداوسیما، تهران.
- کولپی، هانری (۱۳۷۶)، نامه‌هایی به یک تدوین‌گر جوان، ترجمه سعید ضابطی جهرمی، احمد (۱۳۸۹)، زیبایی‌شناسی، تاریخ و نظریه‌های تدوین فیلم، چاپ دوم، انتشارات دانشگاه صداوسیما، تهران.
- ضابطی جهرمی، احمد (۱۳۹۱)، تکنیک‌های تدوین، جلد اول: تدوین تداولی، چاپ دوم، انتشارات دانشگاه صداوسیما، تهران.
- متالینتوس، نیکوس (۱۳۸۴)، زیبایی‌شناسی تلویزیون: مبانی ادراکی، شناختی و ترکیبی، ترجمه جمال آل احمد، نشر اداره کل پژوهش‌های سیما، تهران.
- متز، کریستین (۱۳۷۶)، نشانه‌شناسی سینما: درباره دلالت سینمایی، ترجمه روبرت صفاریان، نشر کانون فرهنگی-هنری ایثارگران، تهران.
- Dancyger, ken (2011), *The Technique of Film and Video Editing: Theory and Practice*, 5th Edition, Focal Press, London, N.Y.
- Goomery, Douglas (1986), *The Hollywood Studio System*, St.Martin Press, New York.
- Mayer, David (1972), *Eisenstein's Potemkin: A shot by shot presentation*, Grossman Publishers, New York.
- Murch, Walter (2001), *In the Blink of an Eye: A Perspective on Film Editing*, 2nd Edition, Silman-James Press, Los Angeles.
- Salt, Barry (1963), *Film Style and Technology: History and Analysis*, Starword Pub, 2nd Edition: 1992, London.
- [www.nonlinear.info/brandt.htm](http://www.nonlinear.info/brandt.htm)
- <http://www.Keyframe.org/txt/matchframe/>
- <http://www.Keyframe.org/txt/note/>
- <http://www.academia.edu>

که اشکالات و محدودیت‌های موپیلا را نداشت.

- 23 Visual Transition.
- 24 Cut Away.
- 25 رجوع شود به:
- Bordwell, David, Staiger, Janet and Thompson, Kristin (1985): *The Classical Hollywood Cinema: Film Style and Mode of Production to 1960*. Routledge, London, 1985.
- 26 مکاتب تاریخ‌نگاری فیلم در فصل اول کتاب زیر معرفی شده‌اند:
- ضابطی جهرمی، احمد (۱۳۸۹): زیبایی‌شناسی، تاریخ و نظریه‌های تدوین فیلم، انتشارات دانشگاه صداوسیما.
- 27 Invention.
- 28 Innovation.
- 29 Diffusion.
- 30 Cut and Edit!.
- 31 از فاصله اختراع دورین‌های ویدیویی قابل حمل آنالوگ (متصل با کابل به دستگاه ضبط نوار مغناطیسی درون کاست- Tape Recorder) در اوایر ۱۹۶۰ تا زمان حال که دورین‌های دیجیتالی "حافظه پایه" (Memory) (Base XD Cam) در تلویزیون متدالو شده، نسل‌های متعددی از دورین‌های ویدیویی اختراع شده‌اند که کوتاه‌زمانی مورد استفاده قرار گرفته و به سرعت نیز منسوخ شده‌اند. سرنوشت نسل اول دستگاه تدوین خطی ویدئو کاست (EUC) از آغاز دهه ۱۹۷۰، که نمای کوتاه‌زمانی تدوین خود با آن «کات» کرد، همچنین قادر امکانات برای تولید ترازنیشنهای تداخلی یا غیرخطی (مثل دیزالو یا واپ) در تدوین بود، تا استقرار کامپیوتر در اتاق‌های تدوین، تابع همین متغیرها یا نیازها بوده است.
- 32 Moviola.
- 33 KEM.
- 34 Steenbeck.
- 35 EUC –Editing Unit Control.
- 36 Edit Droid.
- 37 Montage.
- 38 Avid.
- 39 Lightworks.
- 40 Matching Cut.
- 41 Optical Printer.
- 42 Structure.
- 43 Context.
- 44 Cutting /Editing.
- 45 Trimming.
- 46 Zapping.
- 47 Average Shot length.
- ۴۸ مایکل برنت، تدوین‌گر، فیلم‌نامه نویس و کارگردان فیلم‌های بلند